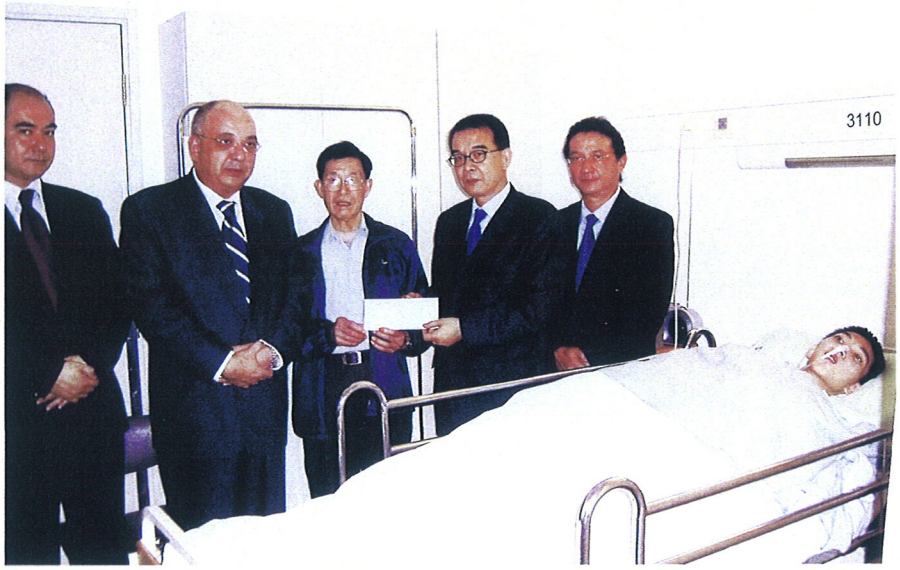
2004, Junho / 六月 / June

Santa Casa da Misericórdia de Macau
Macao Holy House of Mercy
仁慈堂

Boletim Newsletter 通訊 No.4

Solidariedade com jovem agredido



Representantes da Santa Casa visitaram o jovem no Centro Hospitalar Conde de S. Januário

Dirigentes da Santa Casa visitaram no passado dia 14 de Abril o jovem estudante Loi Pou Keong, que foi violentamente agredido na Escola Luís Gonzaga Gomes.

Para o efeito, o Provedor António José de Freitas, os mesários José Neves, Manuel Gonçalves e Manuel Pires e o director administrativo Armindo Ferreira deslocaram-se ao Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde o jovem se encontrava internado, em estado vegetativo. A visita foi decidida em reunião da Mesa Directora, considerando-se que, mesmo tratando-se de um caso isolado, merece atenção por parte da sociedade. A Mesa Directora teve em conta tratar-se de uma situação de extrema carência, decorrente da falta de capacidade económica da família, uma vez que o pai é desempregado e relativamente idoso, a mãe sofre de doença grave e a irmã é deficiente. Os representantes da Irmandade entregaram um donativo de 20 mil patacas, como expressão de apoio e solidariedade da Santa Casa para com a família da vítima. Os pais agradeceram o gesto filantrópico da Irmandade.

Também estiveram presentes, durante a visita, o director e a subdirectora da Escola Luís Gonzaga Gomes.

Comissão das Mulheres visita Lar

Uma delegação da recentemente constituída Comissão das Mulheres da Associação Comercial de Macau visitou o Lar de Nossa Senhora da Misericórdia no passado dia 6 de Março, por ocasião do Dia Internacional da Mulher (8 de Março). A delegação era composta por quinze associadas, incluindo as vice-presidentes Pansy Ho, Ho Kuai Leng, Lou Tak Va e Ho Pui Fan.

A escolha do Lar teve a ver com o facto de grande parte dos seus utentes serem pessoas do sexo feminino. As visitantes confraternizaram com as utentes e ofereceram-lhes presentes. Houve muita animação, incluindo a apresentação de canções quer pelas visitantes quer pelas utentes. No final da visita foi servido um lanche.

A vice-presidente Lou Tak Va fez um breve discurso enaltecendo o contributo que os idosos já deram à sociedade e o amor e respeito que merecem da parte dos mais jovens. Por seu turno, o Provedor da Irmandade agradeceu a visita e sublinhou o papel positivo de iniciativas do género, que contribuem para tornar mais animado o ambiente do Lar.

Da esquerda para a direita, as vice-presidentes Ho Kuai Leng e Pansy Ho, o Provedor da Irmandade, António José de Freitas, e as vice-presidentes Ho Pui Fan e Lou Tak Va.

Associação das Funcionárias Públicas de Macau

A celebração do Dia Internacional das Mulheres foi igualmente pretexto para visitas que a Associação das Funcionárias Públicas de Macau efectuou à Creche da Santa Casa da Misericórdia e ao Lar da Misericórdia, no dia 20 de Março. Participaram nas visitas cerca de três dezenas de associadas, incluindo a presidente da Assembleia Geral, Helena de Senna Fernandes, e a presidente da Direcção, Christiana Ieong. Também integraram a delegação visitante a presidente do Conselho Fiscal, Salina Wong Pou I, a vice-presidente da Assembleia Geral,

A presidente da Assembleia Geral da Associação, Helena de Senna Fernandes, distribuindo presentes a utentes do Lar

Olívia Lam Wan Nei, a vice-presidente da Direcção, Manuela Teresa Sousa Aguiar, a vice-presidente do Conselho Fiscal, Choi Kit Fan, a secretária da Assembleia Geral, Vanessa Kong Pek Fong, e a vogal da Direcção Sónia Chan Hoi Fan. As visitantes foram recebidas por diversos dirigentes da Irmandade, nomeadamente o Provedor António José de Freitas, os mesários José Neves, António Dias Azedo e Manuel Pires e o director administrativo Armindo Ferreira, além da directora da Creche, Isabel Marreiros e da assistente social do Lar, Terry Lee.

A primeira das visitas teve lugar durante a manhã, tendo a directora da Creche acompanhado as dirigentes da Associação numa visita guiada às instalações. As visitantes realçaram a excelente impressão com que ficaram da Creche. Esta estrutura despertou-lhes um interesse especial, dado serem elas, na sua maioria, mulheres jovens com uma vida profissional muito activa, conhecendo por isso o papel importante de uma boa creche.

Houve convívio em ambiente de festa, tendo as dirigentes da Associação oferecido presentes às crianças da Creche. A visita terminou com um almoço.

O mesmo ambiente de festa repetiu-se na visita ao Lar, que se realizou à tarde.

As visitantes salientaram o contributo que a Santa Casa tem dado à sociedade local na área da solidariedade social, sendo uma instituição de beneficência com profundas raízes na história de Macau que tem sabido adaptar-se aos novos tempos, oferecendo à população serviços melhorados.

A propósito do Dia da Mulher, manifestaram a esperança de que a mulher possa cada vez mais desenvolver as suas capacidades profissionais e acompanhar o desenvolvimento da sociedade e do país em que está integrada.

Esta foi a segunda vez que a Associação das Funcionárias Públicas visitou estruturas da Santa Casa, embora esta tenha sido a primeira visita à Creche.

A presidente da Direcção da Associação das Funcionárias Públicas, Christiana leong com uma das crianças da Creche

Finalistas da Creche

Realizou-se no dia 11 de Junho um convívio com os pais das crianças que em breve deixarão a Creche da Santa Casa da Misericórdia. Até finais de Agosto elas ainda a frequentarão para depois iniciarem o ensino pré-escolar em Jardins de Infância.

Na próxima edição deste Boletim daremos conta dos pormenores dessa festa, mas desde já aqui publicamos o nome e as fotografias (por Salas) das crianças que este ano são "finalistas" da Creche.

Crianças finalistas da frequência da Creche em 2004 (Salas B e C), com as respectivas educadoras, a directora da Creche e o Provedor da Irmandade

Assim, os finalistas de 2004 das Salas B e C são: Anthony Quentin, António Vilela, Carlos André José, Carolina Martins, Cheang Chi Kin, Cheong Chon Wang, Cheung Ioi Chit, Diogo Pereira, Diogo Reis Heitor, Francisco Simões, Herman Tam, Ho Man Lok, Ieong Kuok Lam, Joaquim Pang, Lam Chi Chon, Manuel de Oliveira, Santiago Castro, Tiago Reis, Vasco Azevedo e Vat Ming Yan.

Os finalistas da Sala D são: Ângela Lao, Anyamanee Cheeseman, Cassandra Chiu, Catarina Torrado, Diogo Sousa, Joana Coelho Yee, Lo Chou Yao, Lo Ngou Chon, Luís Pinto, Michael Lau, Wong Chi Kit e Yasmin Fonseca.

Quanto aos finalistas da Sala E, são: Cheung Iok Hou, Dinis Torres, Ian Chong Cheng, João Bravo, John Orallo, Kam Iat Lok, Luís Filipe Martins, Sandra Maria da Rocha, Sara Addel, Sofia Tong, Un Chong In, Vanessa Oliveira, Yue Chi Hin e Zhu Sio In.

Crianças finalistas da frequência da Creche em 2004 (Sala D), com as respectivas educadoras, a directora da Creche e o Provedor da Irmandade

Crianças finalistas da frequência da Creche em 2004 (Sala E), com as respectivas educadoras, a directora da Creche e o Provedor da Irmandade

ANÚNCIO

Avisam-se os interessados de que se encontram abertas as inscrições na Creche da Santa Casa da Misericórdia de Macau

Destinatários: Crianças a partir dos três meses até aos 4 anos de idade.

No acto de inscrição devem ser apresentados os seguintes documentos:

- Ficha de inscrição devidamente preenchida (fornecida pela Creche);
- Certidão de Nascimento ou BIR (original e fotocópia);
- 4 fotografias actualizadas e coloridas (tipo passe);
- Certificado médico comprovativo de que a criança não sofre de doença infecto-contagiosa (o certificado médico será entregue antes do início da frequência);
- Boletim de Vacinas (original e fotocópia); e
- Documentos de identificação dos pais (original e fotocópia).

Para mais informações:

Tel. 751986/7 Fax. 751795

As crianças da Creche receberam lembranças alusivas à data

Dia Mundial da Criança

A Creche da Santa Casa celebrou igualmente o Dia Mundial da Criança, a 1 de Junho. Esta efeméride tem sido assinalada na Creche todos os anos. Durante uma pequena cerimónia alusiva à data, foram entregues lembranças às crianças da Creche.

Ofertas da Mamacare

A proprietária da Mamacare esteve na Creche para entregar as ofertas

Por ocasião do 12º aniversário da abertura da sua primeira loja, a Mamacare ofereceu à Creche da Santa Casa diversos artigos para crianças entre três meses e um ano e meio de idade, incluindo biberões, brinquedos, fatos-macaco e roupa.

Sílvia Clara Cordeiro, proprietária da Mamacare, deslocou-se à Creche, no dia 3 de Maio, para entregar as ofertas.

A Mamacare é uma loja especializada em artigos para bebés.

Dia Internacional do Desafio 2004

Crianças da Creche participando numa sessão de exercícios físicos

A Creche da Santa Casa da Misericórdia associou-se, no dia 25 de Maio, à celebração em Macau do Dia Internacional Desafio 2004, um evento anual promovido pelo Instituto do Desporto. À semelhança do que foi levado a cabo em diversas escolas, em serviços públicos e numa cerimónia pública no Largo do Senado, a Creche organizou uma sessão de 15 minutos de exercícios físicos. Associando-se ao espírito do evento, as educadores aproveitaram a ocasião para alertar as crianças para a importância da prática regular do exercício físico.

Calcula-se que em Macau cerca de 170 mil pessoas tenham estado envolvidas em actividades relacionadas com esta efeméride.

Creche, Lar e Centro de Cegos benzidos

Tratando-se de uma associação de cariz católico, a Irmandade pediu ao Irmão e Reverendo Padre Francisco Fernandes que benzesse as instalações da Creche. O Reverendo Padre ainda não conhecia as instalações da Creche, tendo aproveitado para as visitar.

O Lar de Nossa Senhora da Misericórdia e o Centro de Reabilitação de Cegos tinham já sido benzidos, em data anterior.

Pe. Francisco Fernandes, quando visitava as instaiações da Creche da Santa Casa

Jantar da Obra das Mães

Realizou-se a 5 de Maio o "Jantar-Convívio de Respeito pelos Idosos", que a Obra das Mães promove todos os anos. O evento reuniu perto de mil pessoas. A Santa Casa esteve representada pelo seu Provedor e por 25 idosos do Centro de Cegos. Estes últimos participaram activamente na festa, interpretando músicas e canções no decurso do espectáculo que se realizou antes do jantar.

Foto de conjunto dos representantes das instituições convidadas

Visita da associação "St. James Settlement"

A prestigiada associação de aposentados de Hong Kong "St. James Settlement" tomou a iniciativa de contactar a nossa Irmandade e comunicar a sua intenção de visitar o Lar de Nossa Senhora da Misericórdia.

A visita viria a ter lugar no dia 1 de Abril, tendo-se deslocado a Macau uma delegação de diversos dirigentes e associados. Ao longo de toda a manhã os visitantes apresentaram danças e canções e conviveram com os utentes do Lar.

Seguiu-se um almoço-convívio oferecido pelos mesários aos visitantes num restaurante da cidade.

Fotografia da delegação visitante com o Provedor

Visita a Coloane

Utentes do Lar de Nossa Senhora da Misericórdia visitaram o Pelotão Cinotécnico da PSP

Três dezenas de utentes do Lar de Nossa Senhora da Misericórdia deslocaram-se a Coloane, no passado dia 7 de Maio, para visitarem o Pelotão Cinotécnico da Unidade Táctica de Intervenção Policial (UTIP) do Corpo de Segurança Pública de Macau. O Pelotão Cinotécnico é um grupo especializado que treina cães para a detecção de substâncias ilegais. Durante a visita, os idosos puderam inteirar-se do funcionamento da unidade especializada.

Depois dessa visita, o grupo de idosos almoçou num restaurante de comida portuguesa em Coloane.

Esta iniciativa integra-se num programa do Lar visando envolver os seus utentes em actividades fora das suas instalações.

Espaço Albergue cenário para filme

O renovado Espaço Albergue tem sido muito cobiçado para a realização de eventos. Exemplo disso é o facto de produtores cinematográficos de Hong Kong terem escolhido as instalações dessa estrutura da Santa Casa para a rodagem de cenas do filme "Borboleta", que tem Josie Ho como actriz principal. Josie Ho foi considerada a melhor actriz secundária de Hong Kong em 2004. Che Yun Yun é outra das actrizes do filme.

Outra particularidade curiosa é o facto de 20 utentes do Lar de Nossa Senhora da Misericórdia terem participado nas filmagens como figurantes.

As filmagens tiveram lugar no dia 16 de Abril.

Utentes do Lar da Santa Casa participaram nas filmagens como figurantes

Agenda de eventos das comunidades portuguesas na Internet

Segundo uma circular do Consulado Geral de Portugal em Macau, está disponível no website da Secretaria de Estado das Comunidades Portuguesas (www.secomunidades.pt) uma Agenda onde são listados cronologicamente os eventos e actividades referentes às diversas comunidades portuguesas espalhadas pelo mundo.

O Consulado Geral pede a colaboração de todos no sentido de lhe ser fornecida oportunamente informação julgada de interesse para figurar nessa Agenda, de modo a mantê-la interactiva e actualizada, ao serviço das comunidades. A Santa Casa associa-se ao apelo, incitando os seus Irmãos e a comunidade em geral a apoiarem esta iniciativa.

Solidarity with Physically Assaulted Teenager

Board members of the Holy House of Mercy visited on April 14 student Loi Pou-keong, who was beaten up at the Luis Gonzaga Gomes School.

The President of the Holy House, Mr. António José de Freitas, three board members, Mr. José Neves, Mr. Manuel Gonçalves and Mr. Manuel Pires, and our managing director, Mr. Armindo Ferreira, visited the Conde de São Januário Hospital Centre, where the teenager remained in a vegetative state. The visit had been decided by a meeting of our Board of Directors, which decided that even though the incident constituted an isolated case it, nevertheless, deserved civil society's attention. The Board of Directors also took into account that the case involved a situation of extreme need resulting from the family's financial difficulties, considering that the victim's father is unemployed and relatively old, his mother suffers from a serious illness and his sister is handicapped. As a token of the Holy House's support and solidarity with the victim's family, the representatives of the Fraternity donated 20,000 patacas to his parents, who expressed their gratitude for the philanthropic gesture.

Representatives of the Holy House visited the teenager at the Conde de São Januário Hospital

The principal and deputy principal of the Luis Gonzaga Gomes School took part in the visit.

Ladies' Committee of Macao Chamber of Commerce Visits the Our Lady of Mercy Home for the Elderly

On the occasion of the International Women's Day (March 8), a delegation of the recently established Ladies' Committee of the Macao Chamber of Commerce visited the Our Lady of Mercy Home for the Elderly on March 6th. The delegation comprised 15 committee members, including its Vice-Presidents, Ms. Pansy Ho Chiu-king, Ms. Ho Kuai-leng, Ms. Lou Tak-va, and Ms. Ho Pui-fan.

The delegation chose to visit the Home because most of its users are women. The delegation's members fraternised with the senior citizens and offered them gifts. The atmosphere, including songs sung both by the visitors and users, was very lively. Snacks were served at the end of the visit.

Ms. Lou Tak-va delivered a short

speech in which she highlighted the senior citizens' contributions to society and the love and respect that they deserve from the younger generation. On his part, the President of the Fraternity thanked the delegation for the visit and underlined the positive role of this type of initiatives that make the Home's atmosphere more lively.

The visitors had a lively conversation with the Home's users

Macao Female Civil Servants Association

The leading members of the Macao Female Civil Servants Association, Ms. Lei Mei-fan and Ms. Christiana Ieong, with the director of our Crèche, Ms. Isabel Marreiros

The Macao Female Civil Servants Association also visited the Creche of the Holy House of Mercy and the Our Lady of Mercy Home of the Elderly on the occasion of the International Women's Day celebrations. Both visits took place on March 20th. Around 30 members of the Association took part in the visits, including the President of its General Meeting Ms. Helena de Senna Fernandes, and the President of its Board of Directors, Ms. Christiana Ieong. The delegation also included the President of its Supervisory Board, Ms. Salina Wong Pou-I, the Vice-President of its General Meeting, Olivia Lam Wan-nei, the Vice-President of its Board of Directors, Ms. Manuela Teresa Sousa Auguiar, the Vice-President of its Supervisory Board, Ms. Choi Kit-fan, the Secretary of its General Meeting, Ms. Vanessa Kong Pek-fong, and Ms. Sonia Chan Hoi-fan, a member of its Board of Directors.

The President of the Fraternity, with several of the visitors, at the main entrance to the Home of the Elderly

The visitors were received by several leaders of our Fraternity, namely its President, Mr. António José de Freitas and several members of its Board of Directors, namely Mr. Jose Neves, Mr. António Dias Azedo, and Manuel Pires, as well as the Fraternity's Managing Director, Mr. Armindo Ferreira, the director of our Creche, Ms. Isabel Marreiros, and Terry Lee, social assistant of our Home for the Elderly.

The first of the two visits took place in the morning, when the director of our Crèche took the Association's leading members on a guided tour of its facilities. The visitors, who said they were highly impressed by its facilities, showed particular interest in the Crèche for the simple reason that most of them are young women who have a very active professional life and therefore are fully aware of the important role of a good day-care centre.

The visit was held in a festive atmosphere, and the visitors distributed gifts among the Crèche's children. The visit was wound up with a lunch.

The same festive atmosphere marked the Association's visit to our Home of the Elderly, which took place in the afternoon. The visitors underlined the Holy House's contributions to Macao's civil society in the area of social solidarity, namely its role as a charitable organization that is deeply rooted in Macao's history and that knows how to adapt itself to new times and offer better services to the population.

Regarding the International Women's Day, the visitors expressed hope that women may be able to increasingly develop their professional capacities and to follow the development of the society and country to which they belong.

This was the second time that a delegation of the Macao Female Civil Servants Association visited facilities of the Holy House. However, this was their first visit to our Crèche.

Our Crèche's "Graduates"

The 2004 "graduates" of Room D, with their attendants, the director of the Crèche and the President of the Fraternity

A get-together was held on June 11 for the parents of the children that will soon "graduate" from the Crèche of the Holy House of Mercy. The children will still attend the Crèche until the end of August, after which they will start their pre-school kindergarten education. The next issue of our Newsletter will cover the get-together in detail. However, we have decided to publish the names and photographs (grouped by rooms) of those children that will "graduate" from our Crèche later this year.

The 2004 "graduates" of Rooms B and C are: Anthony Quentin, António Vilela, Carlos André José, Carolina Martins, Cheang Chi Kin, Cheong Chon Wang, Cheung Ioi Chit, Diogo Pereira, Diogo Reis Heitor, Francisco Simões, Herman Tam, Ho Man Lok, Ieong Kuok Lam, Joaquim Pang, Lam Chi Chon, Manuel de Oliveira, Santiago Castro, Tiago Reis, Vasco Azevedo, and Vat Ming Yan.

The "graduates" of Room D are: Angela Lao, Anyamanee Cheeseman, Cassandra Chiu, Catarina Torrado, Diogo Sousa, Joana Coelho Yee, Lo Chou Yao, Lo Ngou Chon, Luís Pinto, Michael Lau, Wong Chi Kit, and Yasmin Fonseca.

The "graduates" of Room E are: Cheung Iok Hou, Dinis Torres, Ian Chong Cheng, João Bravo, John Orallo, Kam Iat Lok, Luís Filipe Martins, Sandra Maria da Rocha, Sara Addel, Sofia Tong, Un Chong In, Vanessa Oliveira, Yue Chi Hin, and Zhu Sio In.

The 2004 "graduates" of Room E,with their attendants, the director of the Crèche and the President of the Fraternity

The 2004 "graduates" of Rooms B and C, with their attendants, the director of the Crèche and the President of the Fraternity

Announcement

This is to inform all those interested that the Crèche of the Holy House of Mercy has launched its enrolment registration process for the next term.

Target group: Children aged between three months and four years.

The following documents are needed to complete the enrolment:

- Duly filled enrolment form (supplied by the Crèche);
- Birth certificate or Macao Resident Identification Card (original and photocopy);
- Four recent colour photos (passport type);
- Medical certificate, proving that the child does not suffer from any infectious or contagious disease (the medical certificate is to be submitted at the start of the term);
- Vaccination bulletin (original and photocopy);
- Parents' identification documents (original and photocopy).

Enquiries: Tel: 751986/7, Fax: 751795

International Children's Day

The Crèche of the Holy House also celebrated International Children's Day on June 1st. The event has been commemorated by the Crèche every year. The Crèche's children received gifts to mark the occasion.

The children of our Crèche received gifts to celebrate International Children's Day

Mamacare Donates Children's Articles

The owner of Mamacare visited our Crèche to hand over her gifts

On the occasion of the 12th anniversary of the opening of its first shop, Mamacare donated several articles for children aged between three months and a year and a half to the Crèche of the Holy House of Mercy, including feeding bottles, toys, overalls and other types of clothing.

The owner of Mamacare, Silvia Clara Cordeiro, visited the Crèche on May 3rd to hand over the gifts.

Mamacare is a shop that specializes in baby products.

International Challenge Day 2004

Children of our Crèche take part in a physical exercise session

The Crèche of the Holy House of Mercy joined Macao's International Challenge Day 2003 celebrations on May 25th, an event that is locally held by the Health Bureau, Sports Development Board and the Civic and Municipal Affairs Bureau every year. Like similar activities held by a number of schools and public entities, as well as a public ceremony at the Golden Lotus Square (Praça de Lótus Dourado), the Crèche organized a 15-minute physical exercise session. Joining the event's spirit, the Crèche's teachers used the occasion to call the children's attention to the importance of regular physical exercise.

It is estimated that around 170,000 people took part in activities marking the event.

Blessing of our Crèche, Shelter House and Rehabilitation Centre for the Blind

Considering that our association is rooted in Catholicism, the Fraternity asked our Brother, the Rev. Francisco Fernandes, to bless the facilities of our Crèche. The blessing coincided with the Reverend's first visit to the Crèche.

Our Shelter House and Rehabilitation Centre for the Blind had already been blessed on previous occasions.

The Rev. Francisco Fernandes, with the President of the Holy House and the director of the Créche, at the time when the blessing took place

Dinner Hosted by Macao Mothers' Association (*Obra das Mães*)

The President of the Fraternity, Mr. António José de Freitas, with the President of the Board of Directors of the Mothers' Association, Ms. Tina Ho Teng Iat

The Macao Mothers' Association, known as *Obra das Mães* in Portuguese, held its annual "Dinner Get-Together of Respect for the Elderly" on May 5th. Around one thousand people attended the event. The Holy House was represented by its President and 25 elderly users of our Rehabilitation Centre for the Blind. The latter participated actively in the get-together by playing music and singing songs during a pre-dinner variety show.

St. James Settlement (SJS) Visits Our Home for the Elderly

Members of the St. James Settlement (SJS) perform a traditional Chinese dance

Hong Kong's highly respected social-service agency, St. James Settlement (SJS), took the initiative of asking our Fraternity to pay a visit to the Our Lady of Mercy Home for the Elderly.

The visit took place on April 1st, when several leaders and members of the organization traveled to Macao for the purpose of the visit. The visitors performed dances and sung songs and fraternised with the users of the Home.

Following their visit to the Home, the members of the Board of Directors of the Holy House of Mercy hosted a luncheon for the visitors at a local restaurant.

Visiting Coloane

Around thirty users of the Our Lady of Mercy Home for the Elderly went to Coloane Island on May 7th to visit the Dog Platoon of the Tactical Police Intervention Unit (UTIP) of the Macao Public Security Police. The platoon is a group that specializes in training dogs to detect illegal substances. The senior citizens were able to find out more about the work of Macao's police dog unit.

Users of our Home for the Elderly visit the Dog Platoon of the Public Security Police

After visiting the unit, the senior citizens had lunch at a Portuguese restaurant on Coloane Island.

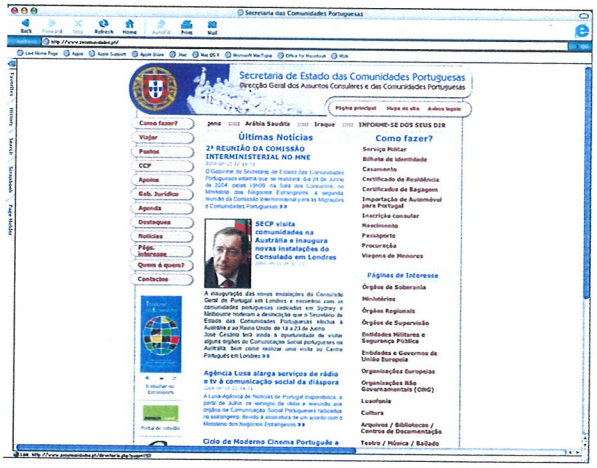
The visit was part of the Home's initiative to involve its users in outdoor activities.

Our Shelter House Turns Movie Location

Filming staff setting up a scene of the movie

Our renovated Shelter House is highly coveted by event organizers. For instance, film producers from Hong Kong chose the Shelter House of the Holy House of Mercy to shoot some scenes of the movie, *Butterfly*, in which Josie Ho Chiu-yi plays the title role. Ms. Ho won Hong Kong's best secondary actress award in 2004. Che Yun-yun also appears in the movie. A curious aspect of the movie is the fact that some 20 users of the Shelter House took part in the shooting as extras. The filming took place on April 16th.

Portuguese Communities Events Calendar now on the Internet



According to a circular of the Consulate-General of the Portuguese Republic in Macao, an events calendar is now available on the website of the Secretariat of State for the Portuguese Communities (www.secomunidades.pt) that chronologically lists events and other activities held by Portuguese communities all over the world.

The Consulate-General requests everyone's co-operation, so that the all information deemed to be of public interest can be included in the events calendar in order to keep it interactive, up-to-date and at the service of the Portuguese overseas communities.

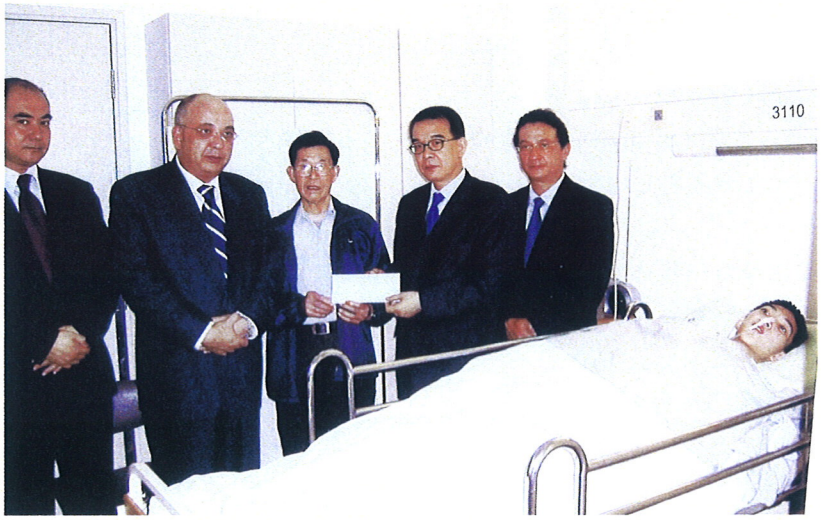
The Holy House of Mercy joins the request by appealing to its Brothers and the community in general to support this initiative.

關懷遇襲青年

仁慈堂值理會成員於四月十四日探望十四歲少年呂寶強。呂寶強就讀於高美士中葡中學，較早前於校園內遇襲。

值理會主席飛安達，值理李維士、江濠生、白文浩及行政主任菲明道，在高美士中葡中學校長梁祐澄的陪同下，到山頂醫院探望已變成植物人的遇襲少年。雖然該類暴力事件乃屬個別情況，但亦應喚起社會各界的關注，故本堂會員大會主席決定安排是次探訪。

另外，考慮到遇襲人家庭現已陷入經濟困境：遇襲人父親亦年老失業，母親身患頑疾，家裏尚有一位行動不便的姊妹。本堂向遇襲人父母致送兩萬澳門元善款以表關懷及支持。遇襲人父母收到善款後深表感激。



仁慈堂代表團一行於山頂醫院探望遇襲少年。

訪問團代表與院內長者們在一起。

澳門中華總商會婦女委員會探訪安老院

為慶祝「三．八」國際婦女節，澳門中華總商會婦女委員會訪問團，於三月六日前往仁慈堂安老院探訪長者。訪問團一行十五人，包括副主任何超瓊，何桂鈴，盧德華及何佩芬。

由於大部份院內長者都是婦女，故訪問團選擇仁慈堂安老院進行探訪。除慰問長者外，訪問團還向長者致送了禮品。隨著探訪者及受訪者互以歌曲相贈，聯歡的氣氛更趨熱烈。訪問結束前還舉行了茶會。

婦委會副主任之一的盧德華於訪問期間致詞，她讚揚長者們對社會作出的貢獻，並呼籲年輕一代要敬老、愛老。本堂值理會主席飛安達向訪問團道謝，並表示這次有意義的訪問使安老院內籠罩著愉悅的氣氛。

澳門女公務員協會探訪安老院

為慶祝「三．八」國際婦女節，澳門女公務員協會一行三十人，在會長文綺華、理事長楊寶儀的率領下，於三月二十日探訪了仁慈堂托兒所及安老院。訪問團成員還包括該會監事長黃寶儀、副會長林韻妮、副理事長施佩玲、副監事長蔡潔芬、會員大會秘書鄺碧芳及理事陳海帆。

訪問團受到了本堂值理會主席飛安達、值理白文浩、李維士、司徒民義、行政主任菲明道、仁慈堂托兒所所長馬韶漪、仁慈堂安老院院長李錦雯等領導層人員的歡迎。

探訪托兒所的活動在早上進行。當天，托兒所負責人陪同該協會到訪人員參觀了所內設施。參觀者都表示對所內設施留下了深刻印象，其中最引起她們廣泛興趣的是，在所內照顧幼兒的大部份都是年輕的女性，她們熱心工作，在托兒所中扮演著重要的角色。

女公務員協會理事長楊寶儀與安老院長者交談。

訪問團向幼兒致送了禮物後，還舉行了午餐會。整個探訪過程洋溢著歡樂。

當天下午，訪問團探訪了安老院，為長者帶來了歡樂氣氛。訪問團對仁慈堂在社會服務及慈善方面作出的貢獻非常讚賞，她們表示，仁慈堂作為澳門一間歷史悠久的慈善機構，不但自我要求嚴格，同時亦能與時並進，為市民提供了優質服務。

就這次「三．八」婦女節活動，女公務員協會還表示，希望女性能更關心社會及國情，並且不忘提升自我的競爭力及專業水平。

雖然這是女公務員協會首次探訪仁慈堂托兒所，但卻是第二次參觀仁慈堂設施。

女公務員協會訪問團與本堂值理會主席、托兒所負責人及其他弟兄代表合照。

仁慈堂托兒所舉行畢業典禮

仁慈堂托兒所畢業聯歡會將於今年六月十一日舉行，屆時將邀請家長及幼兒一同出席。八月後，已畢業的幼兒們便會開始接受學前班教育。下一期的《仁慈堂通訊》將會就是次畢業聯歡會作詳細報導，現先公佈本年度托兒所畢業生名單及照片（按班別劃分）。

2004年度畢業班

B班及C班：Anthony Quentin，António Vilela，Carlos André José，Carolina Martins，鄭子健，張俊宏，章睿哲，Diogo Pereira，Diogo Reis Heitor，Francisco Simões，Herman Tam，何文樂，楊國林，彭胤統，林梓浚，Manuel de Oliveira，Santiago Castro，Tiago Reis，Vasco Azevedo，屈明恩

D班：劉安琪，Anyamanee Cheeseman，Cassandra Chiu，Catarina Torrado，Diogo Sousa，Joana Coelho Yee，羅祖耀，羅翱浚，Luís Pinto，Michael Lau，黃子杰，Yasmin Fonseca

E班：張昱顥，Dinis Torres，殷庄正，João Bravo，John Orallo，金一諾，Luís Filipe Martins，Sandra Maria da Rocha，Sara Addel，唐惠蘊，袁仲賢，Vanessa Oliveira，余智軒，朱兆賢

2004年度畢業的E班幼兒與托兒所負責人及仁慈堂值理會主席合照。

2004年度畢業的D班幼兒與托兒所負責人及仁慈堂值理會主席合照。

2004年度畢業的B、C班幼兒與托兒所負責人及仁慈堂值理會主席合照。

通知

仁慈堂托兒所現正招收下學年入托新生，有興趣為子女辦理入托手續的家長敬請留意。

入托年齡：三個月至四歲

辦理入托時須帶備之文件：

- 經填妥之報名表格（表格由托兒所提供）；
- 出生證明文件或澳門居民身份證（原件及影印件）；
- 彩色證件相四張；
- 健康證明，確保申請入托幼兒並無患上任何傳染性疾病（健康證明可於學期開始時遞交）；
- 疫苗注射卡（原件及影印件）；
- 父母身份證明文件（原件及影印件）

查詢：電話—751986/7 傳真—751795

「國際兒童節」

每年六月一日，仁慈堂托兒所都會舉辦活動以慶祝國際兒童節，今年也不例外。所內幼兒們都收到節日禮物。

所內幼兒們都收到國際兒童節禮物。

「好媽咪」專門店贊助用品

「好媽咪」負責人親往仁慈堂托兒所送贈禮品。

為慶祝開業十二週年，好媽咪專門店向仁慈堂托兒所的三個月至一歲半的入托幼兒贊助用品，當中包括：奶瓶、玩具、罩衫及其他衣物。

五月三日，「好媽咪」負責人Silvia Clara Cordeiro親往仁慈堂托兒所送贈上述禮品。

「好媽咪」是一家嬰兒用品的專賣店。

「國際挑戰日」

仁慈堂托兒所參與了於五月二十五日舉行的「國際挑戰日2004」。是項活動本地賽由衛生局、體育發展局及民政總署舉辦。與往屆大致相同，活動於金蓮花廣場舉行，有多間學校及機構參與。仁慈堂托兒所組團積極響應這次活動，並做了十五分鐘運動。老師們更提醒幼兒，平時要注重運動。

是次活動約有十七萬人參加。

仁慈堂托兒所的幼兒們參與健體運動。

為托兒所、婆仔屋及盲人重建中心祈福

本堂乃篤信天主教義的團體，日前邀請了弟兄 Francisco Fernandes 牧師前往仁慈堂托兒所祈福。Francisco Fernandes 牧師帶著賜福，首次光臨仁慈堂托兒所。

婆仔屋與盲人重建中心已於較早前分別接受了祈福。

Francisco Fernandes 牧師與仁慈堂代表於托兒所祈福儀式中合照。

母親會舉行「敬老聯歡晚宴」

澳門母親會於五月五日舉行了一年一度的「敬老聯歡晚宴」。約有一千人出席了晚宴。仁慈堂由值理會主席作代表，帶領二十五名盲人重建中心的長者出席活動，該中心的長者更在宴會開始前以樂器演奏及唱歌助興。

盲人重建中心的長者們在晚宴上表演。

聖雅各福群會探訪安老院

香港備受尊崇的社會服務機構——聖雅各福群會，較早前向本堂提出探訪仁慈堂安老院。

聖雅各福群會探訪組於四月一日甫抵達澳門，便展開了探訪活動。期間，探訪人員為院內長者載歌載舞。本堂值理會成員在一家本地餐廳設午宴宴請探訪人員。

本堂特意設午宴款待探訪人員。

探訪路環

五月七日，約三十名仁慈堂安老院的長者前往路環參觀特警隊警犬組——那是一隊經過特別訓練、專用來偵測違禁物品的警犬隊伍。透過這次活動，長者們了解到更多有關警犬之類別及如何協助警方工作。

參觀完畢，長者們到路環一家葡式餐館裏享用午膳。

這次參觀是安老院替長者們安排的戶外活動之一。

安老院長者參觀特警隊警犬組。

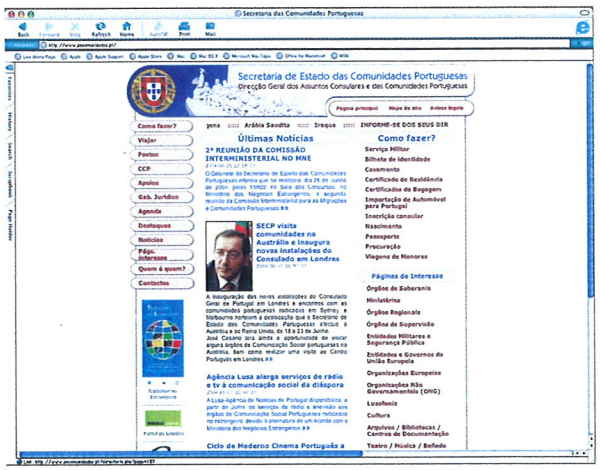
電影攝製隊在婆仔屋取景

何超儀在婆仔屋拍攝場地內休息

重修後的婆仔屋備受注目。較早前，由何超儀及車婉婉等主演的港產片「蝴蝶」，便選擇了婆仔屋作為該影片的取景地點之一。

電影「蝴蝶」於四月十六日在婆仔屋取景，當天，除了剛獲二零零四年香港最佳女配角獎的何超儀外，還有影星車婉婉及二十位婆仔屋的入住長者在場參與拍攝工作。

葡萄牙僑民行事曆資料上網



據葡國駐澳門特別行政區總領事館日前公佈的消息，現於葡萄牙僑民事務國務秘書處網頁(www.secomunidades.pt)便可瀏覽到一份議程（行事曆），此行事曆是以事件發生的先後順序，記錄全球葡僑社團舉行的活動。

總領事館號召各界提供合作，務求讓所有有興趣人士都透過互動形式看到海外葡僑的最新資訊。仁慈堂響應了號召，同時亦呼籲各弟兄姊妹及社團積極參與這一倡議。